

Poland-Obrowo: Credit granting services**OJ S 173/2023 08/09/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Obrowo

National registration number: PL613

Postal address: ul. Aleja Lipowa 27, 87-126 Obrowo

Town: Obrowo

NUTS code: PL Polska

Postal code: 87-126

Country: Poland

Contact person: Dawid Głowacki

E-mail: przetargi@obrowo.ol

Telephone: +48 566786022

Fax: +48 566786022

Internet address(es):Main address: www.obrowo.pl**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 9 180 000,00 zł

Reference number: RliFZ.271.8.2023.KRDG

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest: udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 9.180.000,00 zł (słownie: dziewięć milionów sto osiemdziesiąt tysięcy złotych 00/100) przeznaczonego na pokrycie planowanego deficytu budżetu Gminy Obrowo w wysokości 6 140 889,76 zł oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych pożyczek oraz wyemitowanych papierów wartościowych w wysokości 3 039 110,24 zł..

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 8 957 698,56 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest: udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 9.180.000,00 zł (słownie: dziewięć milionów sto osiemdziesiąt tysięcy złotych 00/100) przeznaczonego na pokrycie planowanego deficytu budżetu Gminy Obrowo w wysokości 6 140 889,76 zł oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych pożyczek oraz wyemitowanych papierów wartościowych w wysokości 3 039 110,24zł.
2. Przedmiotem zamówienia są usługi udzielenia kredytu długoterminowego zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa (ustawa z dnia 29 sierpnia 1997 roku Prawo bankowe (t. j. Dz.U. z 2021 r. poz. 2439 z późn. zm.)
3. Okres kredytowania: lata 2023 – 2037.
4. Kredyt postawiony będzie do dyspozycji Zamawiającego w jednej lub kilku transzach, w okresie od podpisania umowy do 30.11.2023 r.
5. Określenie wysokości transz kredytu oraz termin postawienia środków do dyspozycji Zamawiającego następować będzie poprzez złożenie przez Zamawiającego zapotrzebowania na środki w terminie 2 dni roboczych przed terminem postawienia środków do dyspozycji Zamawiającego.
6. Wyklucza się pobieranie przez Wykonawcę jakichkolwiek dodatkowych prowizji i opłat z tytułu rozpatrzenia, uruchomienia i obsługi kredytu, jedyny koszt stanowi jego oprocentowanie oraz prowizja od udzielonego kredytu.
7. Przekazanie kredytu do dyspozycji zamawiającego nastąpi w formie przelewu środków na wskazany rachunek bankowy na podstawie pisemnej dyspozycji.
8. Spłata rat kapitałowych kredytu dokonywana będzie w kwartalnych ratach w następujących terminach i kwotach:
 - 1) w 2025 roku w kwocie – 100 000,00 złotych (4 raty)
 - 2) w 2026 roku w kwocie – 70 000,00 złotych (4 raty)
 - 3) w 2027 roku w kwocie – 70 000,00 złotych (4 raty)
 - 4) w 2028 roku w kwocie – 70 000,00 złotych (4 raty)
 - 5) w 2029 roku w kwocie – 70 000,00 złotych (4 raty)
 - 6) w 2030 roku w kwocie – 100 000,00 złotych (4 raty)
 - 7) w 2031 roku w kwocie – 100 000,00 złotych (4 raty)
 - 8) w 2032 roku w kwocie – 200 000,00 złotych (4 raty)
 - 9) w 2033 roku w kwocie – 200 000,00 złotych (4 raty)
 - 10) w 2034 roku w kwocie – 200 000,00 złotych (4 raty)
 - 11) w 2035 roku w kwocie – 2 000 000,00 złotych (4 raty)
 - 12) w 2036 roku w kwocie – 3 000 000,00 złotych (4 raty)
 - 13) w 2037 roku w kwocie – 3 000 000,00 złotych (4 raty)Szczegółowy harmonogram spłat rat kapitałowych został zwarty w załączniku nr 2 kalkulacja kosztów kredytu
9. Spłata odsetek w okresach kwartalnych w latach 2023-2037 następować będzie w ostatnim dniu roboczym kwartału.

10. Pierwsza płatność odsetek nastąpi ostatniego dnia roboczego kwartału, w którym uruchomiona zostanie pierwsza transza kredytu.
11. Odsetki naliczane będą od aktualnego zadłużenia w okresach kwartalnych i płatne z dołu na koniec kwartału (lub ostatni dzień roboczy kwartału).
12. W przypadku wcześniejszej spłaty kredytu odsetki zostaną naliczone do dnia faktycznej spłaty.
13. Zamawiający zastrzega sobie możliwość niewykorzystania w całości kredytu, co będzie prowadziło do zmniejszenia rat kapitałowych odpowiednio do wykorzystanego kredytu. Niewykorzystanie w całości kredytu nie będzie powodowało naliczenia dodatkowych opłat ze strony banku.
14. Kwota wykorzystanego kredytu jest oprocentowana w stosunku rocznym, według zmiennej stopy procentowej. Stopa procentowa równa jest wysokości stawki referencyjnej, powiększonej o marżę banku.
15. Stawkę referencyjną stanowi stawka WIBOR 1M oznaczająca stopę procentową dla międzybankowych depozytów 1-miesięcznych, wyliczonej jako średnia z ostatniego miesiąca poprzedzającego miesiąc, za który naliczane jest oprocentowanie.
16. Marża banku jest stała w umownym okresie kredytowania.
17. Do obliczenia kwoty odsetek przyjmuje się rzeczywistą liczbę dni w każdym kwartale w stosunku do rzeczywistej liczby dni w roku.
- Szczegółowy opis przedmiotu został zawarty w Specyfikacji Warunków Zamówienia.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

1. Przy wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami oceny ofert:

1) Cena (C) – waga kryterium 100 %

cena najniższej oferty brutto*

$C = \frac{\text{cena najniższej oferty brutto}}{\text{cena ocenianej oferty brutto}} \times 100 \text{ pkt} \times 100\%$

cena ocenianej oferty brutto

* Spośród wszystkich złożonych ofert niepodlegających odrzuceniu

2. Zamawiający nie żąda wniesienia wadium.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 115-361410](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 3/JST/2023

Title:

Udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 9 180 000,00 zł

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Bank Spółdzielczy w Grębocinie

National registration number: NIP: 879-016-99-37

Postal address: ul. Lubicka 2

Town: Grębocin

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 87-122

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 997 870,00 PLN

Total value of the contract/lot: 8 957 698,56 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1. Podmiotowe środki dowodowe:

1) Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 oraz art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp– sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem;

2) Oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 3-6 ustawy Pzp – załącznik nr 5 do SWZ;

- 3) Oświadczenie wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16.02.2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2019 r. poz. 369), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej - załącznik nr 6 do SWZ;
- 4) Koncesje, zezwolenia, licencje lub inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest wpisany do jednego rejestrów zawodowych lub handlowych, prowadzących w państwie członkowskim Unii Europejskiej, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania:
- a) uprawnienia do prowadzenia na terenie Polski działalności gospodarczej w zakresie wykonywania czynności bankowych obejmujących udzielanie kredytów, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. - Prawo bankowe (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 1896 ze zm.), a w przypadku określonym w art. 178 ust 1 ustawy Prawo Bankowe inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed dniem wejście w życie ustawy o której mowa w art. 193 ustawy Prawo bankowe ;

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 00-676
Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy PZP.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 PZP oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
6. Odwołanie wnosi się w terminie:

- 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
- 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1).
7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia
8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
9. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej.
10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych".
11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.
12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: 02-676

Town: ul. Postępu 17a

Postal code: Warszawa

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/09/2023